

DE: BENUTZERHANDBUCH E710

Produktmerkmale:

• Thermometer mit Uhr, Kalender und Hygrometer DC102; Temperaturbereich: Innen: -10 °C ~ + 50 °C (+ 14 °F ~ +122 °F), Außen: -50 °C ~ + 70 °C (-58 °F ~ + 158 °F); Luftfeuchtigkeitsbereich: Innenbereich 2,0 % bis 9,0 % relative Luftfeuchtigkeit; Stromversorgung: 1,5 V (AG13) x 1 Funktionen: Anzeige von Innen-/Außentemperatur und Raumfeuchtigkeit; Temperatureinheit "°C/F"; Max./Min.-Wert der Innen-/Außentemperatur und Innenfeuchtigkeit; Frostalarm: -1 °C ~ + 4 °C (+30,2 °F ~ + 39,2 °F); Anzeige der Komfortstufe: interne Temperatur 20 °C bis 25 °C (68 °F bis 77 °F) und die Luftfeuchtigkeit im Raum 40 % RH bis 70 % RH beträgt; erscheint, wenn die Luftfeuchtigkeit im Raum >70 % RH beträgt; erscheint, wenn die Luftfeuchtigkeit im Raum: <40 % RH beträgt; Wenn die Innentemperatur >25 °C (77 °F) oder <20 °C (68 °F) und die Luftfeuchtigkeit 40 % RH ~ 70 % RH beträgt, wird nichts angezeigt.

Service:

Öffnen Sie den Batteriefachdeckel, legen Sie die Batterien entsprechend der Polarität ein und das Messgerät beginnt zu arbeiten. Tastenfunktionen: MAX/MIN: Drücken, um gespeicherte Maximal- und Minimalwerte für Innen-/Außentemperatur und Innenfeuchtigkeit anzuzeigen. Drücken Sie die MAX/MIN-Taste. Wenn MAX auf dem Bildschirm erscheint, drücken Sie die CLEAR-Taste, um den Maximalwert zu löschen. Drücken Sie die MAX/MIN-Taste, wenn MIN auf dem Bildschirm erscheint, und drücken Sie CLEAR, um den Mindestwert zu löschen. °C/F: Ändern Sie die Temperatureinheit zwischen °C und °F. CLEAR: Maximal-/Minimalwertspeicher; FREEZE ALT: Alarmschalter für niedrige Temperatur; Drücken Sie die FREEZE ALT-Taste 2 Sekunden lang, um den Alarm für niedrige Temperaturen ein-/auszuschalten. Wenn die Temperatur die Alarmschwelle überschreitet, wird das Symbol angezeigt.

Warnungen:

Wenn eine abnormale Anzeige auftritt, entfernen Sie bitte die Batterie und legen Sie sie nach 2 Sekunden ein. Das Messgerät kehrt dann zur normalen Anzeige zurück. Das Gerät ist für den internen Gebrauch bestimmt. Achten Sie darauf, dass das Gerät während des Betriebs nicht abgedeckt wird. Installieren Sie das Produkt nicht an einem sonnigen Ort. Stellen Sie das Gerät nicht an Orten auf, die direktem Wind oder Regen ausgesetzt sind. Platzieren Sie das Produkt nicht an Orten, an denen es starken Vibrationen ausgesetzt ist. Stellen Sie das Gerät auf eine stabile, ebene Fläche. Setzen Sie das Gerät keinen großen, plötzlichen Temperaturschwankungen aus. Drücken Sie nach dem Einlegen der Batterien 3 Minuten lang keine Taste. Installieren Sie das Produkt nicht in der Nähe von Heizkörpern, Lüftern oder anderen Wärmequellen. Halten Sie das Produkt sauber. Reinigen Sie das Produkt mit einem trockenen, weichen Tuch. Verwenden Sie zum Reinigen keine ätzenden Mittel, Bleichmittel, Lösungsmittel oder raue Oberflächen. Eine regelmäßige Staubreinigung wird empfohlen. Lagern Sie das Produkt an einem trockenen, staubfreien Ort, entfernt von Feuchtigkeitsquellen. Benutzen oder lagern Sie das Gerät nicht in der Nähe von brennbaren Materialien. Nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen. Zerlegen Sie das Gerät nicht selbst. Das Produkt sollte vor mechanischer Beschädigung geschützt werden. Schließen Sie das Gerät nicht mit nassen Händen an und bedienen Sie es nicht. Wenn Sie das Produkt nicht verwenden, entfernen Sie die Batterien. Benutzen Sie kein beschädigtes Produkt. Bestimmungsgemäß verwenden. Das Produkt ist kein Spielzeug. Vor Kindern schützen. Informationen für Benutzer zur Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten (gilt für Haushalte). Das auf den Produkten oder den beigelegten Dokumentationen abgebildete Symbol weist darauf hin, dass defekte Elektro- oder Elektronikgeräte nicht über den Hausmüll entsorgt werden dürfen. Wenn es darum geht, elektrische oder elektronische Geräte zu entsorgen, zu entsorgen, wiederzuverwenden oder Komponenten zurückzugewinnen, ist es die richtige Vorgehensweise, das Gerät zu einer spezialisierten Sammelstelle zu bringen, wo es kostenlos angenommen wird. In einigen Ländern können Sie das Produkt beim Kauf eines anderen Geräts an Ihren örtlichen Händler zurückgeben. Durch die ordnungsgemäße Entsorgung des Geräts sparen Sie wertvolle Ressourcen und vermeiden negative Auswirkungen auf Gesundheit und Umwelt, die durch unsachgemäße Abfallbehandlung gefährdet sein können. Einzelheiten zur nächstgelegenen Sammelstelle erhalten Sie bei Ihrer örtlichen Behörde. Eine unsachgemäße Abfallentsorgung kann zu Strafen führen, die in den einschlägigen örtlichen Vorschriften vorgesehen sind. Benutzer in Ländern der Europäischen Union: Wenn Sie elektrische oder elektronische Geräte entsorgen müssen, wenden Sie sich bitte an die nächstgelegene Verkaufsstelle oder den nächstgelegenen Lieferanten, der Ihnen weitere Informationen geben wird. Abfallentsorgung in Ländern außerhalb der Europäischen Union: Dieses Symbol ist nur in der Europäischen Union gültig. Wenn Sie dieses Produkt entsorgen müssen, wenden Sie sich bitte an Ihre örtlichen Behörden oder Ihren Händler, um Anweisungen zur Entsorgung zu erhalten.

Importeur: Reto MB Sp. z o.o. z o.o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo,

SK: UŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA E710

Vlastnosti produktu:

• Teploměr s hodinkami, kalendář a vlhkoměr DC102; Teplotný rozsah: vnútorný: -10 °C ~ + 50 °C (+ 14 °F ~ +122 °F), vonkajší: -50 °C ~ + 70 °C (-58 °F ~ + 158 °F); rozsah vlhkosti: vnútorný 2,0 % ~ 9,0 % RH; napájanie: 1,5 V (AG13) x 1 Funkcie: Zobrazenie vnútornej/vonkajšej teploty a vlhkosti v miestnosti; jednotka teploty "°C/F"; max/min hodnota vnútornej/vonkajšej teploty a vnútornej vlhkosti; Alarm mrazu: -1 °C ~ + 4 °C (+30,2 °F ~ + 39,2 °F); Zobrazenie úrovne komfortu: vnútorná teplota 20 °C ~ 25 °C (68 °F ~ 77 °F) a vnútorná vlhkosť: 40 % RH ~ 70 % RH; objaví sa, keď je vlhkosť v miestnosti: >70 % RH; objaví sa, keď je vlhkosť v miestnosti: < 40 % RH; Keď je vnútorná teplota >25 °C (77 °F) alebo <20 °C (68 °F) a vlhkosť: 40% RH ~ 70% RH, nič sa nezobrazí.

servis:

Otvorte kryt priehradky na batérie, vložte batérie podľa polaritu a glukomer začne pracovať. Funkcie tlačidiel: MAX/MIN: stlačením zobrazíte uložené maximálne a minimálne hodnoty vnútornej/vonkajšej teploty a vnútornej vlhkosti. Stlačte tlačidlo MAX/MIN, keď sa na obrazovke zobrazí MAX, stlačením tlačidla CLEAR vymažete maximum. Keď sa na obrazovke objaví MIN, stlaďte tlačidlo MAX/MIN, stlačením CLEAR vymažete minimálnu hodnotu. °C/F: zmena jednotky teploty medzi °C a °F. CLEAR: pamäť maximálnej/minimálnej hodnoty; FREEZE ALT: spínač alarmu nízkej teploty; Stlačením tlačidla FREEZE ALT na 2 sekundy zapnete/vypnete alarm nízkej teploty. Keď teplota prekročí prahovú hodnotu alarmu, zobrazí sa ikona .

varovania:

Ak dôjde k abnormálnemu zobrazeniu, vyberte batériu a vložte ju po 2 sekundách a glukomer sa vráti do normálneho zobrazenia. Zariadenie je určené na vnútorné použitie. Uistite sa, že zariadenie nie je počas prevádzky zakryté. Neinštalujte výrobok na sčnecné miesto. Neumiestňujte zariadenie na miesta vystavené priamemu vetru alebo dažďu. Neumiestňujte výrobok na miesta vystavené silným vibráciám. Zariadenie umiestnite na stabilný, rovný povrch. Nevystavujte zariadenie veľkým, náhlým zmenám teploty. Po vložení batérií nestláčajte 3 minúty žiadne tlačidlo. Výrobok neinštalujte v blízkosti radiátorov, ventilátorov alebo iných zdrojov tepla. Udržujte výrobok v čistote. Výrobok čistite suchou, mäkkou handričkou. Na čistenie nepoužívajte žiaruvy, bieliadla, rozpúšťadlá ani drsné povrchy. Odporúča sa pravidelné, pravidelné čistenie od prachu. Výrobok skladujte na suchom, bezpečnom mieste, mimo zdrojov vlhkosti. Zariadenie nepoužívajte ani neskladujte v blízkosti horľavých materiálov. Neponárajte do vody alebo inej tekutiny. Zariadenie sami nerozoberajte. Výrobok je potrebné chrániť pred mechanickým poškodením. Nepripájajte ani neobsluhujte zariadenie mokrymi rukami. Ak výrobok nepoužívate, vyberte batérie. Nepoužívajte poškodený výrobok. Používajte podľa určenia. Výrobok nie je hračka. Čiňte pred deťmi informácie pre používateľov a likvidácii elektrických a elektronických zariadení (platí pre domácnosti). Symbol zobrazený na produktoch alebo v dokumentácii k nim pripojenej informuje, že chybné elektrické alebo elektronické zariadenia nemožno likvidovať s domovým odpadom. Správny postup, keď je potrebné zlikvidovať elektrické alebo elektronické zariadenia, zlikvidovať ich, opätovne použiť alebo obnoviť komponenty, je odovzdať zariadenie do špecializovaného zberného miesta, kde bude prijaté bezplatne. V niektorých krajinách môžete pri kúpe iného zariadenia vrátiť výrobok miestnemu distribútorovi. Správna likvidácia zariadenia vám umožní ušetriť ceny zdroja a vyhnúť sa negatívnym vplyvom na zdravie a životné prostredie, ktoré môže byť ohrozené nevhodným nakladaním s odpadom. Podrobnosti o najbližšom zbernom mieste získate na miestnom úrade. Nesprávna likvidácia odpadu môže mať za následok sankcie stanovené v príslušných miestnych predpisoch. Používatelia v krajinách Európskej únie: Ak potrebujete zlikvidovať elektrické alebo elektronické zariadenia, obráťte sa na najbližšie miesto predaja alebo dodávateľa, ktorí vám poskytnú ďalšie informácie. Likvidácia odpadu v krajinách mimo Európskej únie: Tento symbol je platný iba v Európskej únii. Ak potrebujete tento výrobok zlikvidovať, obráťte sa na miestne úradie alebo predajcu, ktorý vám poskytne pokyny, ako ho zlikvidovať.

Dovozca: Reto MB Sp. z o.o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo,

SV: ANVÄNDARMANUAL E710

Produktfunktioner:

• Termometer med klocka, kalender och hygrometer DC102; Temperaturområde: inombes: -10 °C ~ + 50 °C (+ 14 °F ~ +122 °F), utombes: -50 °C ~ + 70 °C (-58 °F ~ + 158 °F); luftfuktighetsområde: inombes 2,0 % ~ 9,0 % RH; strömförsörjning: 1,5 V (AG13) x 1 Funktioner: Visning av inombes/utombes temperatur och rumsfuktighet; Temperaturenhet "°C/F"; max/min värde för inombes/utombes temperatur och inombesfuktighet; Frostarm: -1 °C ~ + 4 °C (+30,2 °F ~ + 39,2 °F); Komfortnivådisplay: visas när inombes temperaturer är: 20°C ~ 25°C (68°F ~ 77°F) och luftfuktighet inombes: 40% RH ~70% RH; visas när luftfuktigheten i rummet är: >70 % RH; visas när luftfuktigheten i rummet är: <40% RH; När inombes temperaturer är >25°C (77°F) eller <20°C (68°F) och luftfuktighet: 40% RH ~ 70% RH, visas ingenting.

Service:

Öppna batterifacket lock, installera batterierna enligt polariteten, så börjar mätaren att fungera. Knappfunktioner: MAX/MIN: tryck för att visa lagrade max- och minvärden för inombes/utombes temperatur och inombesfuktighet. Tryck på MAX/MIN-knappen, när MAX visas på skärmen, tryck på CLEAR-knappen för att radera maxvärdet. Tryck på MAX/MIN-knappen när MIN visas på skärmen, tryck på CLEAR för att radera minivärdet. °C/F: ändra temperaturenheten mellan °C och °F. CLEAR: max/minvärde minne; FREEZE ALT: larmbrytare för låg temperatur; Tryck på FREEZE ALT-knappen i 2 sekunder för att slå på/lågtemperaturlarmet. När temperaturen överstiger larmtröskeln visas ikonen.

Varningar:

Om orsaken vning inträffar, ta ur batteriet och sätt i det efter 2 sekunder så återgår mätaren till normal visning. Enheten är avsedd för internt bruk. Se till att enheten inte är täckt under drift. Installera inte produkten på en solig plats. Placera inte enheten på platser som utsätts för direkt vind eller regn. Placera inte produkten på platser som utsätts för starka vibrationer. Placera enheten på en stabil, jämn yta. Utsätt inte enheten för stora, plötsliga temperaturförändringar. Efter att du har satt i batterierna, tryck inte på någon knapp på 3 minuter. Installera inte produkten nära radiatorer, fläktar eller andra värmekällor. Håll produkten ren. Rengör produkten med en torr, mjuk trasa. Använd inte frätande medel, blekmedel, lösningsmedel eller grova ytor för att rengöra. Regelbunden, periodisk dammgrengöring rekommenderas. Förvara produkten på en torr, dammfri plats, bort från fuktåtkill. Använd eller förvara inte enheten nära brandfarliga material. Sänk inte ned i vatten eller annan vätska. Ta inte isär enheten själv. Produkten ska skyddas mot mekanisk skada. Anslut eller använd inte enheten med våta händer. Om du inte använder produkten, ta ur batterierna. Använd inte en skadad produkt. Använd som avsett. Produkten är inte en leksak. Skydda mot barn information till användare om kassering av elektrisk och elektronisk utrustning (gäller hushåll). Symbolen som visas på produkterna eller dokumentationen som bifogas dem informerar om att felaktiga elektriska eller elektroniska apparater inte kan slängas med hushållsavfallet. Det korrekta tillvägagångssättet när det är nödvändigt att kassera elektriska eller elektroniska enheter, kassera dem, återanvända dem eller återvinna komponenter är att ta enheten till en specialiserad insamlingsplats, där den kommer att tas emot kostnadsfritt. I vissa länder kan du returnera produkten till din lokala distributör när du köper en annan enhet. Korrekt kassering av enheten gör att du kan spara värdefulla resurser och undvika negativa effekter på hälsa och miljö, som kan hotas av olämplig avfallshantering. Uppgifter om din närmaste insamlingsplats kan erhållas från din lokala myndighet. Felaktig avfallshantering kan leda till påföljder enligt relevanta lokala bestämmelser. Användare i EU-länder: Om du behöver kassera elektrisk eller elektronisk utrustning, kontakta din närmaste försäljningsställe eller leverantör som kommer att ge ytterligare information. Avfallshantering i länder utanför Europeiska Unionen: Denna symbol är endast giltig inom Europeiska Unionen. Om du behöver kassera denna produkt, vänligen kontakta dina lokala myndigheter eller återförsäljare för instruktioner om hur du kasserar den.

Importör: Reto MB Sp. z o.o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo,

IT: MANUALE UTENTE E710

Caratteristiche del prodotto:

• Termometro con orologio, calendario e igrometro DC102; Intervallo di temperatura: interno: -10 °C ~ + 50 °C (+ 14 °F ~ +122 °F), esterno: -50 °C ~ + 70 °C (-58 °F ~ + 158 °F); intervallo di umidità: interna 2,0 % ~ 9,0 % RH; alimentazione: 1,5 V (AG13) x 1 Funzioni: Visualizzazione della temperatura interna/esterna e dell'umidità ambiente; Unità di temperatura "°C/F"; valore massimo/minimo della temperatura interna/esterna e dell'umidità interna; Allarme gelo: -1 °C ~ + 4 °C (+30,2 °F ~ + 39,2 °F); Visualizzazione del livello di comfort: appare quando la temperatura interna è: 20°C ~ 25°C (68°F ~ 77°F) e l'umidità interna: 40% RH ~70% RH; appare quando l'umidità nella stanza è: >70% RH; appare quando l'umidità nella stanza è: <40%RH; Quando la temperatura interna è >25°C (77°F) o <20°C (68°F) e umidità: 40% RH ~ 70% RH, non viene visualizzato nulla.

Servizio:

Aprire il coperchio del vano batterie, installare le batterie rispettando la polarità e lo strumento inizierà a funzionare. Funzioni dei pulsanti: MAX/MIN: premere per visualizzare i valori massimi e minimi memorizzati per la temperatura interna/esterna e l'umidità interna. Premere il pulsante MAX/MIN, quando MAX appare sullo schermo, premere il pulsante CLEAR per cancellare il massimo. Premere il pulsante MAX/MIN quando sullo schermo viene visualizzato MIN, premere CLEAR per cancellare il valore minimo. °C/F: cambia l'unità di temperatura tra °C e °F. CLEAR: memoria del valore massimo/minimo; FREEZE ALT: interruttore allarme bassa temperatura; Premere il pulsante FREEZE ALT per 2 secondi per attivare/disattivare l'allarme di bassa temperatura. Quando la temperatura supera la soglia di allarme apparirà l'icona .

Avvertenze:

Se si verifica una visualizzazione anomala, rimuovere la batteria e inserirla dopo 2 secondi e lo strumento tornerà alla visualizzazione normale. Il dispositivo è destinato all'uso interno. Assicurarsi che il dispositivo non sia coperto durante il funzionamento. Non installare il prodotto in un luogo soleggiato. Non posizionare il dispositivo in luoghi esposti al vento diretto o alla pioggia. Non posizionare il prodotto in luoghi soggetti a forti vibrazioni. Posizionare il dispositivo su una superficie stabile e piana. Non esporre il dispositivo a sbalzi di temperatura ampi e improvvisi. Dopo aver inserito le batterie, non premere alcun pulsante per 3 minuti. Non installare il prodotto vicino a radiatori, ventilatori o altre fonti di calore. Mantenere il prodotto pulito. Pulire il prodotto con un panno asciutto e morbido. Non utilizzare agenti caustici, candeggina, solventi o superfici ruvide per pulire. Si consiglia una pulizia regolare e periodica della polvere. Conservare il prodotto in un luogo asciutto e privo di polvere, lontano da fonti di umidità. Non utilizzare o conservare il dispositivo vicino a materiali infiammabili. Non immergere in acqua o altro liquido. Non smontare il dispositivo da soli. Il prodotto deve essere protetto da danni meccanici. Non collegare o utilizzare il dispositivo con le mani bagnate. Se non si utilizza il prodotto, rimuovere le batterie. Non utilizzare un prodotto danneggiato. Utilizzare come previsto. Il prodotto non è un giocattolo. Proteggere dai bambini. Informazioni per gli utenti sullo smaltimento delle apparecchiature elettriche ed elettroniche (vale per i nuclei domestici). Il simbolo riportato sui prodotti o sulla documentazione ad essi allegata informa che i dispositivi elettrici o elettronici difettosi non possono essere smaltiti con i rifiuti domestici. La procedura corretta quando è necessario smaltire dispositivi elettrici o elettronici, smaltirli, riutilizzarli o recuperare componenti è portare il dispositivo presso un punto di raccolta specializzato, dove verrà accettato gratuitamente. In alcuni paesi è possibile restituire il prodotto al distributore locale quando si acquista un altro dispositivo. Il corretto smaltimento del dispositivo consente di risparmiare risorse preziose ed evitare effetti negativi sulla salute e sull'ambiente, che potrebbero essere minacciati da una gestione inadeguata dei rifiuti. I dettagli del punto di raccolta più vicino possono essere ottenuti dalla vostra autorità locale. Lo smaltimento improprio dei rifiuti può comportare sanzioni previste dalle normative locali pertinenti. Utenti nei paesi dell'Unione Europea: se è necessario smaltire apparecchiature elettriche o elettroniche, contattare il punto vendita o il fornitore più vicino che fornirà ulteriori informazioni. Smaltimento dei rifiuti nei paesi al di fuori dell'Unione Europea: questo simbolo è valido solo nell'Unione Europea. Se è necessario smaltire questo prodotto, contattare le autorità locali o il rivenditore per istruzioni su come smaltirlo.

Importatore: Reto MB Sp. z o.o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo,

